



## *Oath of Fraternity*

*Mēs, Gambolò pašvaldība, Mālpils pašvaldība, Kyrros pašvaldība ko demokrātiskā ceļā ievēlējusi mūsu iedzīvotāji,*

*Esam pārliecināti, ka esam atbildīgi par mūsu pilsoņu vēlmēm un vajadzībām,*

*Apzināmies, ka mūsu Eiropas civilizācija vēsturiski veidojusies no vietējām pašvaldībām, kuru neatkarība ir bieži iegūta un izcīnīta kopīgiem spēkiem un pilsoņu upuriem,*

*Apzināmies, ka mūsdienu Eiropas sabiedrība ir veidojusies ilgas vēstures gaitā, būdama sadalīta atsevišķās, suverēnās valstīs, bieži vien caur asiņainajiem pilsoņu un kontinentālajiem kariem, kur iedzīvotāji ir atradušies pretējās pusēs; sabiedrība, kur reizēm nacionālisms, un arī rasisms vēl parādās šodien,*

*Apzināmies, ka vietējā pašvaldība nozīmē noteiktu brīvību no centrālās varas, bet tajā pašā laikā apzināmies, ka nepieciešams arī ieguldīt līdzekļus ārpus robežām gan nacionālajā, gan Eiropas līmenī, lai veicinātu tālāku Eiropas integrāciju gan ekonomiskajā, gan sociālajā līmenī,*

*Apliecinām, ka Eiropas dimensija ir kļuvusi par nenoliedzamu nozīmīgu sastāvdaļu mūsu personiskajā un sociālajā dzīvē, un vietējās pašvaldības intereses izplatās ārpus tās robežām, meklējot jaunu solidaritāti ar citām valstīm,*

*Uzskatām, ka paaugstinot zināšanas un attīstot cilvēciskās attiecības starp valstīm ir mūsu kopīgo spēku daļa, lai stiprinātu Eiropas Savienību ar kopīgām politiskajām institūcijām, kas ir stabilas un demokrātiskas,*

*Esam pārliecināti par nepieciešamību cienīt subsidiaritātes principus, kā arī Eiropas valstu savstarpējo attiecību izaugsmi, un arī nepieciešamību pēc starptautiskas, globālas, demokrātiskas kārtības, kas nodrošina mieru un stabilitāti:*

### *Šodien mēs oficiāli apliecinām mūsu piekrišanu*

*Attīstīt un uzturēt ilgstošas attiecības ne tikai starp pilsētu pašvaldībām, bet arī un sevišķi starp mūsu tautām ar mērķi paaugstināt savstarpējo saprašanos, izveidojot efektīvu sadarbību, attīstīt kopīgās Eiropas pilsonības apziņu un kopīgos mērķus, arī vēlmi palīdzēt viens otram, pārņemot administratīvās, ekonomiskās, sociālās un kultūras lietas, veicinot solidaritāti un mūsu iedzīvotāju dalību, sakopojot spēkus un veicinot Eiropas integrāciju!*

*Gambolò, November 12<sup>th</sup> 2006*

*Francesco Marinone*

*Aleksandrs Lielmežs*

*Gabriel Teķteredis*